

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 288

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halb. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.–, semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 ets  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 288 – 4209

Bern, Freitag, 9. Dezember 1983  
 Berne, vendredi, 9 décembre 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 288 – 9. 12. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HReg.V.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Frist für die Einreichung der Anträge auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer und des zusätzlichen Steuerrückbehaltes USA sowie der Anträge auf pauschale Steueranrechnung – Délai concernant les demandes en remboursement de l'impôt anticipé, de la retenue supplémentaire d'impôt USA et les demandes d'imputation forfaitaire d'impôt – Termine concernente le domande di rimborso dell'imposta preventiva, della trattativa supplementare d'imposta USA e le domande di computo globale d'imposta.

Verordnung über höchstzulässige Abgabepreise für inländische Tafeläpfel der Ernte 1983 – Ordonnance sur les prix de vente maximums des pommes de table indigènes de la récolte 1983.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

WW + K Werbeflächen, Widmann & Kräuchi, in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4108). Der Gesellschafter Beat Kräuchi heisst richtig: Kräuchi. Demnach lautet die Firma richtig: WW + K Werbeflächen, Widmann & Kräuchi.

29. November 1983

Triotex AG Fashion Line, in Zürich 4, Badenerstrasse 144 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1983. Zweck: in erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilzeugnissen. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Finanzierung von Handelsgeschäften, namentlich mit Textilien aus dem Ausland, die Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der Textilien, den Erwerb und die Verwaltung von immateriellen Rechtsgütern sowie die Beteiligung an anderen Unternehmen und die Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Guy Bajard, französischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident; Christine Hutter-Surber, von Diepoldsau, in Regensberg, und Margrit Nivergelt, von Zurich, in Birmensdorf ZH, alle drei mit Einzelunterschrift.

29. November 1983

Ernst Zurkirchen-Bollier, ZUBO-Möbel, in Uster (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Zubo-Möbel AG», in Uster, erloschen.

29. November 1983

Zubo-Möbel AG, in Uster, Pfaffikerstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1983. Zweck: Handel mit Möbeln und Erzeugnissen für den Innenausbau, Anfertigung von Heimtextilien, Verlegung von Teppichen und Restaurierung von alten Möbeln. Kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Einzel-firma «Ernst Zurkirchen-Bollier, ZUBO-Möbel», in Uster, gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1983, mit Aktiven von Fr. 6 031 433 und Passiven von Fr. 5 428 469.30 zum Preise von Fr. 602 963.70, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Zurkirehen-Bollier, von Uster und Schwarzenberg, in Uster, Präsident; Fredy Zurkirehen und Robert Zurkirehen, beide von Uster und Schwarzenberg, in Uster; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner hat Kollektivprokura zu zweien: Cécile Zurkirehen, von Uster und Schwarzenberg, in Uster.

29. November 1983

Ingenieurbüro Trausner & Jeanneret AG, in Dübendorf, Oberdorfstrasse 98, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1983. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros, insbesondere Projektierung und Ausführung als Generalunternehmung von Eigenstromanlagen, Totalenergieanlagen, Notstromanlagen mit Hilfe von Kolbenverbrennungs- und Strömungsmaschinen sowie Herstellung von und Handel mit elektronischen Steuerungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen; Beteiligung an sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Büroeinrichtungen sowie ein Honorar Guthaben gemäss Liste im Sacheinlagevertrag vom 26. 10. 1983 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Trausner, von und in Zürich, Präsident, und Roland Jeanneret, von Le Loele, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. November 1983

Alois Schlachter AG Basadingen, bisher in Basadingen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2233). Statuten, ursprünglich vom 23. 6. 1982 datiert, am 24. 11. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: Alois Schlachter AG. Neuer Sitz: Oberstammheim. Adresse: Auf Leeborn 466. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb von Industrieprodukten aller Art sowie Fabrikation von technischen Baueinheiten und Spezialartikeln für das Malergewerbe. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung das Geschäft der Einzel-firma «Alois Schlachter», in Diessenhofen, mit Aktiven von Fr. 718 947.83 und Passiven von Fr. 437 277.08, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 281 670.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alois Schlachter, von Etzgen, in Oberstammheim. Ferner führt Einzelunterschrift: Beatrice Schlachter-Hanhart, von Etzgen, in Oberstammheim.

29. November 1983

Memo AG, bisher in Basadingen (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3898). Statuten, die ursprünglich vom 13. 10. 1975 datieren und letztmals am 16. 11. 1981 geändert wurden, am 15. 9. 1983 geändert. Neuer Sitz: Oberstammheim. Adresse: Auf Leeborn 466. Zweck: Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Zigaretten unter der Markenbezeichnung «Memo-Smoke»; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alois Schlachter, von Etzgen, in Oberstammheim (bisher). Ferner führt Einzelunterschrift: Beatrice Schlachter-Hanhart, von Etzgen, in Oberstammheim (bisher).

29. November 1983

Caldel AG, bisher in Wigoltingen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3549). Statuten, die ursprünglich vom 12. 7. 1974 datieren und letztmals am 22. 9. 1983 geändert wurden, am 29. 9. 1983 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Caldela AG, Rechts- und Anlageberatung. Neuer Sitz: Zürich 6, Registrastrasse 4. Zweck: Im Zusammenhang mit der Rechts- und Anlageberatung sämtliche Geschäfte und Beratungen tätigen, insbesondere Buchhaltungen, Revisionen, Steuern, Gesellschaftsrecht, Ehe- und Erbschaftsangelegenheiten, Immobiliengeschäfte, Nachlassverträge sowie Treuhandschäfte; sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Seheld, von Degersheim, in Winterthur, mit Einzelunterschrift (bisher).

29. November 1983

GMR Gastronomica AG, in Zürich 5, Betrieb von und Beteiligung an Restaurant- und Hotelunternehmungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1624). Statuten am 8. 11. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 10 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 90 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

29. November 1983

Meprocon AG, bisher in Oberdorf BL (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1981, S. 3526). Die Generalversammlungen vom 22. 6. und 28. 11. 1983 haben die ursprünglich vom 12. 10. 1979 datierten und am 22. 10. 1979 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Poststrasse 1, c/o Hans Peter Frey. Zweck: Handel mit Materialien und Maschinen auf dem Gebiet der Farben, Lacke und Oberflächenbehandlung sowie Anwendung der dazugehörigen chemischen Produkte, Verkauf von Glasmaterialien, Fenstern, sanitären Einrichtungen, Fliesen und anderen Baumaterialien sowie verwandte Dienstleistungen; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ernst Schäublin ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Peter Frey, von Wartau und Bassersdorf, in Bassersdorf.

29. November 1983

Max Koch Kino AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Die Generalversammlung vom 25. 10. 1983 hat die Fusion mit der Ascot Kinobetriebe AG, in Zürich 11, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Ascot Kinobetriebe AG über. Die Max Koch Kino AG ist aufgelöst.

29. November 1983

Ascot Kinobetriebe AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Die Generalversammlung vom 25. 10. 1983 hat die Fusion mit der Max Kino AG, in Zürich 11, beschlossen. Deren Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Ascot Kinobetriebe AG über, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der Ascot Kinobetriebe AG bleibt unverändert.

29. November 1983

Ora Mode AG, in Opfikon, Vertrieb, Handel mit, Import, Export sowie Übernahme von Vertretungen modischer Bekleidung und Accessoires aller Art (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3037). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Brigitte Fitze ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Eugster, Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt als solches weiterhin Einzelunterschrift.

29. November 1983

Almafin AG, in Zürich 1, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2498). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. 9. 1983 hat die Generalversammlung die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern noch nicht erfolgen.

29. November 1983

Conmat AG, in Horgen, Anlagen, Maschinen und Geräte aller Art, insbesondere für die Baubranche (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1540). Dr. Paul Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von August J. Knecht sowie die Prokura von Dora Lehmann-Steiner sind erloschen.

29. November 1983

Grimoba AG, in Zürich 1, Verwaltung von Vermögensangelegenheiten (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2797). Neue Adresse: Utoquai 43, Zürich 8, c/o Dr. Kurt Müller.

29. November 1983

Cestelli AG, in Zürich 3, chemische und technische Erzeugnisse im Sektor Schädlingsbekämpfung (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3634). Pierre Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Livio Cestelli ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. November 1983

Böni AG, in Hombrechtikon, Fahrradrollenbremsen und Fahrradbestandteile (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1959, S. 2018). Albin Böni-Brunner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gregor Böni, von Schänis, in Hombrechtikon, und Markus Böni, von Schänis, in Jona.

29. November 1983

Kieser Training AG, in Zürich 4, Institut für neuzeitliches Körpertraining (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3713). Neu hat Einzelprokura: Erika Häberli, von Münchenbuchsee, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Kanzeleistrasse 126, Zürich 4.

29. November 1983

Metro Treulhand AG, in Zollikon (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402). Die Prokura von Urban Schäfer ist erloschen.

29. November 1983  
**I.B.S. Konstruktions- und Ingenieurbüro AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1959, S. 1129). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. 8. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Register gelöscht.

29. November 1983  
**Soma Druck AG**, in Egg, Druckereierzeugnisse (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3913). Neues Geschäftsdomizil: Gewerbestrasse 14.

29. November 1983  
**Sfiliniotis GmbH**, in Zürich 9, Handel mit aus Asien importierten Non-Food-Produkten (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1133). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Silvano Sfiliniotis führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.

29. November 1983  
**Plüss & Perrillo**, in Uster, Scestrasse 23, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1983. Gesellschafter: Hans Rudolf Plüss, von Vorderwald, in Uster, und Carmine Perrillo, italienischer Staatsangehöriger, in Uster. Handel mit Radio-, TV- und Videogeräten sowie mit Minicomputern.

29. November 1983  
**Morascha, E. Selig**, in Zürich, Renngerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: lic. iur. Edouard Selig, von St. Gallen, in Zürich 2. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hanna Selig-Dym, von St. Gallen, in Zürich. Vertrieb und Verlag von Büchern, insbesondere jüdischer Literatur.

29. November 1983  
**Peter Oppl, Reiseunternehmen**, in Zürich, Möhrlistrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Oppl, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D). Einzelunterschrift ist erteilt an Hazim Birsen, türkischer Staatsangehöriger, in Nürnberg (D). Einzelprokura ist erteilt an Werner Müller, von und in Zürich. Betrieb eines Reiseunternehmens.

29. November 1983  
**Fachodent, Antonin Farkac**, in Zürich, Dentaleinrichtungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3425). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 11. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1983  
**Video-Film-Vertrieb Rita Schaumlechner**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1983  
**American Express International Inc. Dover**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Touristen- und Reiseservice (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2757). Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, USA, mit Hauptsitz in Dover, Delaware (USA). Die Unterschrift von Henn Weber ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Max Welli, von und in Zürich.

29. November 1983  
**Verband freischaffender Film und Foto Stylisten**, in Zürich 6, Walchstrasse 17, c/o lic. oec. R. Kägi, Treuhand- und Wirtschaftsberatung, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1983. Zweck: Zusammenschluss von qualifizierten freischaffenden Film und Foto Stylisten, Coiffeure und Visagisten zum Zwecke der Förderung und Wahrung der beruflichen, fachlichen und gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, der Pflege korrekter Geschäftsbeziehungen sowie der Förderung der Kollektivität. Mittel des Vereins: jedes Mitglied hat, nach Kategorien abgestuft, eine Aufnahmegebühr und Jahresbeiträge zu bezahlen. Organe des Vereins: Generalversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern, Sekretariat und Rechnungsrevisoren. Die Vertretung des Vereins erfolgt mit Einzelunterschrift durch: Liselotte Nido, von und in Zürich, Präsidentin; Philipp Bauer, von Rafz, in Zürich, Vizepräsident, sowie ferner Marianne Leber, von Koblenz, in Zürich, Quästorin des Vorstandes.

29. November 1983  
**Sonotron AG**, in Zürich 5, Messgeräte, Instrumente und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3449). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Stephan Suwald, österreichischer Staatsangehöriger, in Neuheim.

29. November 1983  
**Kalfoglou & Co**, in Zürich 3, Kalkbreitestrasse 86, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 11. 1983. Gesellschafter: Stefanos Kalfoglou, in Zürich 3, und Pavlos Chalkalis, in Regensdorf, beide griechische Staatsangehörige; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Import und Verkauf von Waren aus Griechenland, insbesondere von Lebensmitteln und keramischen Artikeln.

29. November 1983  
**Barth Verpackungs AG**, in Geroldswil (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3474). Urs Peter Engesser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Arthur Heinz Groner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. November 1983  
**P.P.V. Promotion Press Verlag AG**, in Zürich 11, Verlag von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2598). Statuten am 21. 11. 1983 geändert. Neue Firma: P.P.V. Pro Promotion Verlag AG.

29. November 1983  
**Tivolino AG**, in Zürich 5, Spiel- und Unterhaltungslokale (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3569). Gerhard Senn ist nicht Brüger von Untersigenthal, sondern von Obersigenthal; er ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. November 1983  
**Evangelische Europa-Mission**, in Winterthur II (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3574). Die Generalversammlung vom 19. 3. 1983 hat die Statuten geändert. Für den Verein führen nun der Präsident, der Sekretär sowie der Kassier Einzelunterschrift.

29. November 1983  
**Diksen AG**, in Regensberg, Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1241). Statuten am 22. 11. 1983 geändert. Neuer Zweck: Vertrieb von und Handel mit Maschinen aller Art, Sportartikeln, Medizinartikeln und -geräten und Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 249 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Suzanne Soukup-Kleiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Xaver C. Speckert, von Zürich, Küssnacht ZH und Koblenz, in Meilen, Präsident; C. Duncan Soukup, britischer Staatsangehöriger, in Regensberg, Delegierter, und H. Caesar Schürch, von Winterthur und Sursee, in Hombrechtikon, alle drei mit Einzelunterschrift.

29. November 1983  
**Tanit Finanz AG**, in Zürich 2, Bleicherweg 58, c/o Staehelin Hafer & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1983. Zweck: Anlage von Vermögenswerten und Finanzierung von Unternehmen durch Erwerb von Beteiligungen und durch Gewährung von Krediten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Peter Hafer, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht ZH.

29. November 1983  
**Prevista-Vorsorge AG (Prevista-Prévoyance SA) (Prevista-Previdenza SA)**, in Zürich 1, Nüscherlerstrasse 22, c/o Prevista Anlagestiftung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1983. Zweck: Beratung und administrative Verwaltung von Personalvorsorge-Einrichtungen unter Wahrung deren grösstmöglichen Unabhängigkeit. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 3 bis 10 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Lüthy, von Holziken, in Horgen, Präsident; Jacques Treyvaud, von Cudrefin, in Lausanne, Vizepräsident; Leo von Deschwanden, von Kerns, in Winterthur, Delegierter; Leo Bühler, von Sirmach und Fischingen, in Weinfelden; diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Fritz Aeschbacher, von Eggwil, in Lancy; Moritz Gerber, von Aarwangen, in Stettlen, und Robert Spiess, von Wald AR, in St. Gallen; diese drei ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Helga Koppengberg, deutsche Staatsangehörige, in Lausanne, Direktorin, und Konrad Burgermeister, von Märstetten und Hugelshofen, in Gachnang, Vizedirektor.

29. November 1983  
**Comsearch AG**, in Zürich 8, Seehofstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1983. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Suche, Beurteilung und Vermittlung von kaufmännischem Personal; kann sich an anderen Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Umberto V. Casagrande, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, und Regina Moser, von Marbach SG, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

29. November 1983  
**Grey Days AG (Grey Days SA) (Grey Days Ltd)**, in Zollikon, Rütlistrasse 24, bei Suzanne Rohrer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. und 15. 11. 1983. Zweck: Herstellung sowie Einkauf und Verkauf von Papier- und Papeteriewaren, Kunstgegenständen, Kunstmappen, Kunstbüchern, Accessoires zur Verschönerung von Wohn- und Geschäftsräumen, Wohn- und Büromöbiliar, Bürobedarfsartikeln sowie Geschenkartikeln; ferner berät die Gesellschaft in Inneneinrichtungsbefugnisse und entwirft Einrichtungsgegenstände sowie Accessoires und Geschenkartikel. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Lattmann, von Bauma und Zürich, in Oberglanz.

29. November 1983  
**Abegg Unternehmensberatung AG**, in Zürich 2, Stockerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1983. Zweck: Beratung in Unternehmensführung von Industrie, Handel, Banken und Verwaltung; sie befasst sich mit der Suche und Auswahl von Führungskräften und Spezialisten; ferner kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johannes Abegg, von Zürich, in Adliswil.

29. November 1983  
**Farboflex AG**, in Rueschlikon, Bahnhofstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1983. Zweck: Handel mit Farboflex Hartbelägen, textilen Bodenbelägen und deren Einbau sowie ferner Handel mit Liegenschaften, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann Regie- und Pauschal-Renovationen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Philipp Waldner, von Oberdorf BL, in Horgen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

29. November 1983  
**Heinrich Schlapbach, Fleisch en gros und Restservice**, in Belp, Handel mit Fleisch, Fleischwaren und Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Mit Entscheid vom 10. November 1983 hat der Gerichtspräsident von Seftigen über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

### Büro Bern

29. November 1983  
**Crossfield Electronics (Schweiz) AG**, in Bern, Maschinen für Druckereigeräte und Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 874). Hans-Ulrich Schreiber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen neu: Jürg Zimmermann, von Basel und Luthern, in Suhr, und Ruwo Schneider, von Rueschlikon und Beringen, in Thalwil.

29. November 1983  
**Schweizerische Vereinigung zur Förderung der Gesundheit der Mutter und des Neugeborenen, Iamanch**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2638). Die Generalversammlungen vom 18. Juni 1980 und 25. Juni 1982 haben die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschriften von André Dominic, Präsident, und Dr. Guido Rieben, Kassier, sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Prof. Otto Käser, von Schöftland, in Basel, Präsident, und Dr. Hartmann Koehlin, von Basel, in Riehen, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Sekretär.

29. November 1983  
**Siteco AG**, in Muri bei Bern, sicherheitstechnische Systeme usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3749). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Gené (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4019) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1983  
**Studentische Buchgenossenschaft Bern**, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2970). Marc Rühli, Quästor, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. November 1983  
**Helmut Wagner AG**, in Muri bei Bern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 110). Kurt Zbaren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. November 1983  
**Ernest Zbinden GmbH**, in Bern, Werkverträtungen für keramische Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 494). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Erligen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4057) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Büren an der Aare

28. November 1983  
**Aska A.G., Zahnrad- + Apparatefabrikation**, in Arch, Fabrikation von Pignons und Pivotage für die Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2365). Als Direktor zeichnet neu kollektiv zu zweien: Bruno von Burg, von Bettlach SO, in Solothurn.

28. November 1983  
**Lebensmittel, Textilien, Verena Studer**, in Leuzigen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Verena Studer-Affolter, von Riedholz, in Leuzigen. Handel mit Lebensmitteln und Textilien. Käserstrasse 46.

28. November 1983  
**Fassona AG**, in Leuzigen, Décolletage-Fabrikation, Handel mit deren Produkten usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Heinz Affolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der nun einzige Verwaltungsrat Roland Affolter, von und in Leuzigen, zeichnet neu einzeln.

### Büro Fraubrunnen

25. November 1983  
**F. + T. Rihs**, in Mattstetten. Franz Hans Rihs und Ernest Rihs-Santschi, beide von Safnern, in Mattstetten; sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1983 begonnen hat. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kleincomputeranwendung und Herstellung technischer Dokumentationen.

29. November 1983  
**FTE Fenster- und Türelemente AG**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Handel mit und Montage von Fenster- und Türelementen sowie Bauelementen aller Art (SHAB Nr. 264 vom 10. 10. 1980, S. 3674). Walter Schlund, Präsident, und Wilhelm Reckendrees, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jörg Rufer, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet wie bisher einzeln.

### Büro Frutigen

28. November 1983  
**Skiflit Engstligenalp AG Adelsboden**, in Adelsboden (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2488). Hans Aellig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Wilhelm Inninger-Brügger, von und in Adelsboden.

29. November 1983  
**Bau AG, Aeschi**, in Aeschi bei Spiez (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2689). Der Präsident des VR (Verwaltungsrates), Rudolf Thomann, ist wegen Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde in den VR gewählt: Gottfried Thomann, von Spiez, in Aeschi bei Spiez; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. November 1983  
**Käsergenossenschaft Gysenstein-Hürnbühl-Ballenbühl**, in Konolfingen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 565). Hans Berger, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Als neuer Sekretär wurde Fritz Sterchi, von Vechnigen, in Gysenstein, Gemeinde Konolfingen, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Trachselwald

29. November 1983  
**Walter Mohn-Furter**, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Walter Mohn-Furter, von Hugelshofen, Märstetten und Bonau, in Lützelflüh. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Kirchplatz 2.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

29. November 1983  
**Wirth-Liechti AG**, in Luzern, Beratung von Metzgereibetrieben (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1498). Statutenänderung vom 25. November 1983. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. November 1983  
**Blumenhof Bau AG, Luzern**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Statutenänderung vom 28. November 1983. Die Firma lautet nun: Blumenhof Bau AG, Ebikon. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Adresse: Ronstrasse 5, bei Kronenberg AG, 6030 Ebikon. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. November 1983  
**Mario Piazza AG**, in Littau, Baunternehmung (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2614). Statutenänderung vom 24. November 1983. Es wurde dadurch keine publikationspflichtigen Tatsache betroffen.

29. November 1983  
**Roadstar AG**, in Luzern, Koordination und Verkaufsförderung von Roadstar-Produkten (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3756). Diese Gesellschaft ist infolge Sitzverlegung nach Balerna (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4049) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

29. November 1983  
**Saneura Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752). Dr. Werner Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Bernhard Meier, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

29. November 1983  
**Patrik Studer & Co.**, in Luzern, Garage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1568). Neue Adresse: Hirtenhofring 30, 6005 Luzern.

29. November 1983  
**Jaques Tobler A.-G.**, in Kriens, Wasseraufbereitungen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3387). Josefina Tobler-Kilchmann und Dr. Rudolf Zihlmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Tobler, bisher Präsident und Direktor, ist nun Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident des VR ist Hanspeter Schwermann, von Luzern und Risch, in Hergiswil NW. Neues Mitglied des VR ist Georges Schwermann, von Luzern und Risch, in Hergiswil NW; sie zeichnen einzeln.

29. November 1983  
**Villiger Söhne A.G. (Villiger Fils S.A.)**, in Pffeffikon, Fabrikation von Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2081). Statutenänderung vom 24. November 1983. Die Firma schreibt sich nun: Villiger Söhne A.G. (Villiger Fils S.A.). Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Tabakwaren und verwandten Produkten sowie Fahrrädern aller Art mit den dazugehörigen Accessoires; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Die bisherigen 300 auf den Namen lautenden Prioritätsaktien zu Fr. 1000 wurden in 300 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 1 500 000 zerfällt nun in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Heinrich Villiger, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Alois Meier zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach ist seine Einzelprokura erloschen.

29. November 1983  
**Michael Wider Creative Works**, in Luzern, St. Karlstrasse 14, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Wider, von Zimmerwald, in Luzern. Produktion und Vertrieb von Tonträgern aller Art.

29. November 1983  
**Michael Wider Creative Works**, in Luzern, St. Karlstrasse 14, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Wider, von Zimmerwald, in Luzern. Produktion und Vertrieb von Tonträgern aller Art.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

29. November 1983  
**Investfinanz Beratungsgesellschaft** mit beschränkter Haftung, in Sarnen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. 10. 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits beendet ist, wird die Firma gelöscht.

29. November 1983  
**Investfinanz-Beratungs AG**, in Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 10. 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zur umfassenden Beratung von Firmen in allen Fragen der Finanzierung, Rationalisierung, Sanierung und Verwertung von Unternehmen aller Art sowie Leasinggeschäft usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 50% bar liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Willi O. Wegenstein, von Feuerthalen, in Sarnen; er führt Einzelunterschrift. Als Direktoren führen je Kollektivunterschrift zu zweien: Katja Renata Wolf-Eichel, deutsch-demokratische Staatsangehörige, in Stuttgart (D), und Hans L. Seifert, von Zürich, in Zug. Domizil: Hostatt am See, 6062 Wilen.

29. November 1983  
**Dillier A.G. Sarnen**, in Sarnen, Autounternehmung, Reparaturwerkstätte, Holzhandel (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4139). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Hans Dillier-Grisiger und Josef Dillier, 1956, beide von und in Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotoselva

29. November 1983  
**Amasis AG (Amasis S.A.) (Amasis Ltd.)**, in Stansstad, Gemäss Statuten vom 28. November 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Verwertung von immateriellen Gütern; Vermittlung von Handelsbeziehungen aller Art im In- und Ausland; Erbringung von Dienstleistungen und Finanzierungen, welche sich aus den vorerwähnten Aktivitäten der Gesellschaft ergeben können; Vermögensanlage, Verwaltung, Beratung und Organisation sowie Erbringung von Dienstleistungen für und an Dritte in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Felix J. May, Präsident, und Hildegand May, beide von Zürich und Amriswil, in Zürich. Domizil: Höhenweg, bei D. Basan, 6362 Furingen-Stansstad.

29. November 1983  
**Glob Ring AG**, in Ennetbürgen, Import, Export, Kauf und Verkauf von mechanischen und elektromechanischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3919). Silvio Della Chiesa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Robert Frey, von Zürich, in Hergiswil NW.

## Glarus - Glaris - Glarona

Berichtigung  
**BG Bau + Generalversammlungen AG**, in Glarus (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4159). Die Firma heisst richtig: BG Bau + Generalunternehmens AG.

29. November 1983  
**Casabau Aktiengesellschaft**, in Niederurnen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606)

**Cavirolas Verwaltungen AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606)  
**Cobrigem SA**, in Niederurnen, Ausführung privater und öffentlicher Bauten (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606)  
**IG. Internatex**, in Näfels, Aktiengesellschaft, Interessengemeinschaft für Forschung und Entwicklung (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606)

**Ranasea AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606)  
 Nachdem die Zustimmungen der Kantonalen Wehrteuerverwaltung nun vorliegen, werden diese Firmen gelöscht.

29. November 1983  
**Neno AG**, bisher in Niederurnen, Erwerb, Verkauf und Betrieb von Kinos usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1147). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Näfels verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Arnold Höhn, Präsident, und Agnes Höhn, Vizepräsidentin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde in den VR gewählt: Jürg Jenny, von Emmenda, in Lachen; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Kinogebäude.

29. November 1983  
**Intertape Ltd.**, in Mollis, Kauf, Verkauf, Ausnutzung, Verteilung, Vertretung, Import und Export von Waren, Verfahren, Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der Elektronik usw. (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4056). Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Guido Eugster, von Dübendorf und Oberegg, in Dübendorf.

29. November 1983  
**Pafrigax-Finanz AG**, in Glarus (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3087). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Neues Domizil: c/o Grossmann + Ronner Treuhand, Spielhof 18.

29. November 1983  
**VMS Velo- und Moto-Shop Glarus AG**, in Glarus (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2436). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde ergänzt und lautet nun: An- und Verkauf von Velos und Motorfahrzeugen aller Art, der Handel mit Velo-, Motorfahrzeug- und Bootzubehör und Sportartikeln aller Art sowie die Durchführung von Reparaturen aller Art an Velos, Motorfahrzeugen, Booten und Sportartikeln; die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, ähnliche Unternehmen erwerben oder gründen oder sich an solchen in jeder Form beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

29. November 1983  
**Glavag Aktiengesellschaft**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2754). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 31. Mai 1978 eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1983  
**Armand A.G.**, in Glarus, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. November 1978, S. 3373). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Schwanden.

## Zug - Zoug - Zugo

29. November 1983  
**P.U.C. Promotion und Consult A.G.**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795). Die Generalversammlung vom 28. November 1983 hat die ursprünglich vom 10. 12. 1970 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Durchführung sowie Vermittlung von Wirtschaften und Personalberatungen; Erstellung von Experten- und Gutachten sowie Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Organisation, der Planung und des Marketing; Verwertung von Verfahrens-, Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Übernahme und Vergebung von Agenturen und Vertretungen; Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Lic. iur. Guido Caviezel ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Zug und Mosnang, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o lic. iur. Iso Lenzlinger, 6300 Zug.

29. November 1983  
**PAZ Pneu + Autzubehör AG**, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. November 1983. Zweck: Handel mit Reifen und Fahrzeugzubehör aller Art; Erbringung damit verbundener Serviceleistungen; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Zürcher, von Menzingen, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Dyck Ziekle, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen, mit Einzelunterschrift, und Klemenz Zürcher, von Menzingen, in Zug, ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Rebmatstrasse 3, 6340 Baar.

29. November 1983  
**OET Contract Bau AG**, in Cham (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3724). Die Unterschrift von Walter Baumann, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Sylvia Chiara, von Schwyz, in Neuheim.

29. November 1983  
**Zeta Play AG**, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Artikeln für Spiel, Sport usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2638/39). Statutenänderung: 28. November 1983. Neue Firma Textel AG (Textel SA) (Textel Ltd.). Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Videotext-Programmen und Artikeln für Spiel, Sport und Freizeitbeschäftigungen; kann Urheberrechte erwerben und verwerten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Astrid Zingg-Haueter, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Guido M. Renggli ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Minzlaff, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

29. November 1983  
**Gebrüder Käppeli AG**, in Cham, Betrieb eines Bauunternehmens usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Rudolf Käppeli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ebikon.

29. November 1983  
**Medifin A.G.**, in Zug, An- und Verkauf von Waren auf dem chemisch-pharmazeutischen Sektor usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4059). Statutenänderung: 28. November 1983. Umwandlung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. November 1983  
**Saud Al-Rashed Finance Corp. Ltd.**, in Zug, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2360). Anton Steiner-Bolliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rita Abt, von Rotenschwil, in Zug.

29. November 1983  
**Wanda AG**, bisher in Cham, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1045). Statutenänderung: 25. November 1983. Neuer Sitz: Zug. Karl Kurmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: lic. iur. Andreas Baumann, von Zürich, in Cham. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Rudolf Kleiner, 6300 Zug.

29. November 1983  
**Aktiengesellschaft Pestalozzihof**, bisher in Cham, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Statutenänderung: 25. November 1983. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Rudolf Kleiner, 6300 Zug.

29. November 1983  
**Mosbag Holding Zug AG**, in Zug (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 3971). Heinz Baer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Max Sidler, von Hünenberg, in Baar.

29. November 1983  
**Teil-Express AG**, in Zug, Betrieb eines Verlages usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Walter Kessler und Klaus Heidbrink sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Walter, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. November 1983  
**Ingenieurbüro Schelbert AG**, in Zug (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1371). Die Prokuren von Hansjörg Plüss und Otto Morelli sind erloschen. Erwin Schelbert, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

29. November 1983  
**Diane Diamond Inc. SA**, in Zug, Import, Export und Vertrieb von Diamanten usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Die Firma wird gemäss Art. 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Diane Diamond Inc. SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Suter, von Zürich, in Baden, einziger Verwaltungsrat. Die Prokura von Jean-Marie Perroud ist erloschen. Liquidationsdomizil: Im Eichtal 6, c/o Dr. Erwin Suter, 5400 Baden.

29. November 1983  
**Admix Treuhand GmbH**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3159). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lenzburg (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4060); im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 novembre 1983  
**Kebab S.A.**, à La Tour-de-Tremé. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de couverture pour toits plats. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Heinrich Keller, d'Oberebrbach, à Muri bei Bern, président; Maurice Bauer, de Muri bei Bern, à Gümligen, vice-président; Conrad Maurer, de Felsberg, à Epagny, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Bureau: La Parquerie.

29 novembre 1983  
**Ateliers mécaniques Bersier S.A.**, à Bulle (FOSC du 14. 1. 1975, no 10, p. 88). Conversion de 80 actions au porteur de fr. 1000 chacune en 80 actions nominatives. Capital porté de fr. 80 000 à fr. 164 000 par émission de 84 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 164 000, divisé en 164 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. François de Martino, de nationalité française, à Châtel-St-Denis, est nommé président. Jean-Philippe Bersier, de Fribourg, à Bulle, est nommé secrétaire. Henri Bersier, administrateur inscrit, est nommé vice-président et administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président et par la signature collective à deux du secrétaire avec le président ou avec le vice-président. Statuts originaux du 17 juillet 1956 modifiés le 25 novembre 1983.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bairo Balsthal

25. November 1983  
**Eleg Einkaufsgesellschaft AG**, in Egerkingen, Einkauf, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Möbelbranche usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3347). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Herbert Holzrichter, Präsident, und Rolf Nachbur; Unterschriften erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Ernst Lüthy, von Holziken, in Klingnau. Die Prokuren von Elisabeth Felber-Felber und Anton Elsener sind erloschen. Unterschrift Gabriel Heer, Geschäftsführer, ist ebenfalls erloschen.







## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung des in Sektion IV auf Parzelle 30031 des Grundbuchs der Stadt Basel im 2. Rang eingetragenen Inhaberschuldbriefes für Fr. 10 000.-, mit Nachrücken, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Dezember 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 6. Dezember 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 357/83) (123<sup>3</sup>)

4001 Basel, den 6. Dezember 1983  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 28. Juli 1952 per Fr. 7000.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Villmergen Nr. 1272 und 1293, mit einem Max. Zinsfluss von 6%, auf Huber-Burkart Leo, 1922, Terminbeamter, von Hagglingen, in Villmergen, und Huber-Rugenthaler Georg, geb. 1924, techn. Angestellter, von Hagglingen, in Villmergen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 10. Dezember 1984 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (177<sup>3</sup>)

5620 Bremgarten, den 8. Dezember 1983  
Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 300 000.-, vom 2. September 1980, Beleg 1400/80, Zinsfuss eintragung 8%, lastend im 13. Rang auf Saanen, GBB Nr. 2439, des Franz Wehren.

Der allfällige Inhaber dieses Titels ist aufgefordert, diesen innert einem Jahr vom Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1780<sup>P</sup>)

3792 Saanen, den 5. Dezember 1983  
Der Gerichtspräsident:  
Friedli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. November 1983 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 2. April 1954, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandigentümer Karl Steiner, geb. 1907, von Pfungen, im Taggenberg, Winterthur-Wülflingen, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum von Alfred Dähler, geb. 1933, von Sefigen BE, stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 2779, Wohnhaus am Maienriedweg 34, in Winterthur, unter Nr. 1109 für Fr. 42 000.- versichert (1946), mit 1901 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Umgelände (Pfandbuch Wülflingen, Bd. 1, S. 589 - 591).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (124<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 24. November 1983  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Deuxième avis

Par ordonnance du mardi 8 novembre 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, somme le détenteur inconnu des deux certificats nos 1 et 3, représentant ensemble 100 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur de la Société Solowi S.A., de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (93<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 8 novembre 1983  
Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti obbligazioni di cassa, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino di Lugano:

n. 271 di fr. 5000.- nominali, 6,25% al portatore, emessa il 4 febbraio 1982, scadenza 5 febbraio 1987, con cedole al 5 febbraio 1984 e seguenti;

n. 272 di fr. 5000.- nominali, 6,25% al portatore, emessa il 4 febbraio 1982, scadenza 5 febbraio 1987, con cedole al 5 febbraio 1984 e seguenti;

a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 14 maggio 1984 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1658<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, l'8 novembre 1983  
Il pretore:  
Mauro Dell'Ambrogio

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 8. Dezember 1983 ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 5. Juli 1935 per Fr. 3500.-, haftend auf GB Dottikon Nr. 1014 und 1027, mit einem Maximalzinsfluss von 4%, auf die Erbengemeinschaft Kuhn-Geissmann Johann, Dottikon, als Schuldnerin lautend. (1777)

5620 Bremgarten, den 8. Dezember 1983  
Bezirksgericht

Die folgenden, am 11. November 1982 ausgeschriebenen Titel:

Fr. 650.- Handwechsel vom 2. Oktober 1911,  
Vorgang Fr. 4500.-, lastend auf Nr. 273 Dorf, Reute AR;

Fr. 250.- Handwechsel vom 1. Mai 1883, 3. Rang,  
Vorgang Fr. 2500.-, zinsfällig 11. November, Zedelkopierbuch A/h 8815;

Fr. 1000.- Schuldbrief vom 13. August 1917, im 4. Rang,  
Vorgang Fr. 2750.-, Zedelkopierbuch 67/1644;

Fr. 1000.- Schuldbrief vom 13. August 1917, im 5. Rang,  
Vorgang Fr. 3750.-, Zedelkopierbuch 67/1645, die letztem 3 Titel haftend auf Liegenschaft 1058 (Parzelle 1750), Schwelbrunnerstrasse 22, Herisau;

Fr. 3000.- Schuldbrief vom 13. Januar 1955, zugunsten Inhaber, im 8. Rang;

Fr. 3400.- Schuldbrief vom 13. Januar 1955, zugunsten Inhaber, im 9. Rang, beide Titel haftend auf Grundbuch Trogen Nr. 570, Ebnettschachen;

Fr. 3000.- Schuldbrief vom 18. April 1947, im 6. Rang,  
Vorgang Fr. 4500.-, zinsfällig 1. Mai, Pfandregister Nr. 3534, haftend auf Parzelle 979, Gossauerstrasse 102A, Herisau,

sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (1766)

9403 Trogen, den 2. Dezember 1983  
Obergerichtskanzlei Appenzell A. Rh.

Il pretore del distretto di Leventina, Faudo, avvisa che con decreto 6 dicembre 1983 ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 30 000.- + int. 5% costituita con atto pubblico n. 930 del 20 settembre 1964 nei rogiti del notaio Avv. Bixio Celio, iscritta il 5 ottobre 1964 (vol. 5 n. 699) e gravante in 1° grado la part. n. 528 in territorio di Mairengo, già proprietà dei signori Michel Belgeri fu Gaetano e Max Pfister fu Jakob, in Urtenen. (1779)

6760 Faudo, il 6 dicembre 1983  
Il pretore di Leventina:  
Avv. Raimondo Peduzzi

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Jetex AG, Obergrundstrasse 88, 6005 Luzern, meldet das Flugzeug Gulfstream II, Werknummer 169, Immatr. kulation HB-IEIX, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprüche gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1752)

3003 Bern, den 6. Dezember 1983  
Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
U. Adam

### Glasholco Holding AG in Liq., Arnold Böcklin- Strasse 25, 4011 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Alfred Iik, Klobachstrasse 88, 8032 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1984 bei der Gesellschaft zuhanden des Liquidators anzumelden. (A1753<sup>3</sup>)

4011 Basel, den 9. Dezember 1983  
Der Liquidator

## Imecar AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 5. Dezember 1983 hat die Fusion mit der TTH Transteam Holding Ltd., gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. November 1983 auf die TTH Transteam Holding Ltd., in Zürich, übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 30. April 1984 bei der übernehmenden Gesellschaft TTH Transteam Holding Ltd., Baslerstrasse 71-73, 8048 Zürich, anzumelden. (A1754<sup>3</sup>)

8048 Zürich, den 5. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat der  
übernehmenden Gesellschaft  
TTH Transteam Holding Ltd.

## Sacotra SA en liquidation, Chêne-Bourg GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 décembre 1983, la société Sacotra SA a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Sacotra SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication du présent avis, auprès de Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation, avenue Krieg 42, case postale 221, 1211 Genève 17. (A1756<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 5 décembre 1983

Le liquidateur

## Arum Commodity's and Money Services S.A. en liquidation, Genève Comsys Communication Systems Marketing S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires du 26 novembre 1983 ont décidé les dissolutions des sociétés et leur entrée en liquidation.

Les créanciers des sociétés sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours après la troisième publication, par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Jean-Albert Schmid, case postale 348, 1211 Genève 3. (A1757<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 6 décembre 1983

Le liquidateur:  
J.-A. Schmid

## Jarmer SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Charles Stockly, c/o Vincent & Cie, rue de Hesse 6, à Genève. (A1755<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 9 décembre 1983

Le liquidateur

## Watling S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 novembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 12 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1758<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 9 dicembre 1983

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

## Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

Nachdem die Nordland Invest AG an ihrem statutarischen Sitz (Spreitenbach) offenbar kein Rechtsdomizil hat, wird sie hiermit aufgefordert, bis zum 9. Januar 1984 den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen und beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A1751)

5001 Aarau, den 9. Dezember 1983

Handelsregisteramt des Kantons Aargau



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1982

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	2 699 307 672.—	Aktienkapital	123 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	28 481 816.—	(inkl. Partizipationskapital von Fr. 12 000 000.—)	
Übrige Aktien und Anteilscheine	630 832 520.—	Reservefonds	127 500 000.—
Übrige Wertschriften	37 326 091.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	7 752 029.—	Spezialreserve	207 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	665 566 336.—	Reserve für Katastrophenschäden	131 000 000.—
Grundpfandtitel	73 873 677.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	390 943 604.—	Lebensversicherung:	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	44 001 975.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	1 188 895 842.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 961 839.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	180 303 779.—
Guthaben bei Banken	174 353 530.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	961 914 967.—	Prämienüberträge	1 198 832 439.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 497 057 204.—	Deckungskapital für laufende Renten	53 797 359.—
Stückzinsen und Mieten	122 045 513.—	Schwebende Schäden	3 518 788 096.—
Übrige Aktiven	519 201 668.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	584 278 956.—
	7 854 620 441.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	127 535 859.—
		Schuldverpflichtungen:	
		Grundpfandschulden	2 940 000.—
		Wertberichtigungen:	
		Wertberichtigung für ausstehende Guthaben	51 975 000.—
		Wertberichtigung für nachrangige Hypotheken	774 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	266 823 726.— <sup>1)</sup>
		Übrige Passiven	268 850 089.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	89 149 022.—
			7 854 620 441.—
		1) Selbständige Stiftung	
Garantieverpflichtungen	108 013 410.—	Garantieverpflichtungen	108 013 410.—
Zürich, den 25. November 1983		Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft Schönenberger	

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Frist für die Einreichung der Anträge auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer und des zusätzlichen Steuerrückbehaltes USA sowie der Anträge auf pauschale Steueranrechnung

Gemäss Artikel 32 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 13. Oktober 1965 über die Verrechnungssteuer (VStG) erlischt der Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer, wenn der Antrag nicht innert drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die steuerbare Leistung fällig geworden ist, gestellt wird. Es handelt sich dabei um eine Verwirklichungsfrist, die grundsätzlich nicht wiederhergestellt werden kann. Die Rückerstattung der Verrechnungssteuer, welche auf im Jahre 1980 fällig gewordenen Zinsen und Dividenden abgezogen wurde, ist von den Berechtigten daher bis spätestens 31. Dezember 1983 auf amtlichem Formular bei der für sie zuständigen Behörde (natürliche Personen: Verrechnungssteueramt des Wohnsitzkantons, juristische Personen: Eidgenössische Steuerverwaltung) zu beantragen. Insbesondere ist zu beachten:

- Die in Artikel 32 Absatz 1 VStG statuierte Antragsfrist gilt, ohne Ausnahme, auch für Erbschaftsfälle, für Betreibungs-, Konkurs- und Nachlassverfahren sowie alle sonstigen Fälle der Vermögensverwaltung.
- Fristverlängerungen, welche für die Einreichung der Deklaration für die direkten Steuern gewährt werden, oder Verzögerungen im Veranlagungsverfahren entbinden nicht von der Pflicht, den Antrag auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer innerhalb der Verwirklichungsfrist zu stellen.
- Wenn die Berechtigung an steuerbaren Erträgen unbekannt oder streitig ist, so ist zur Fristwahrung zumindest ein detaillierter Antrag einzureichen, so namentlich in Erbfällen, wenn die Quoten der Erben oder Nutznießer infolge erbrechtlicher Auseinandersetzungen innert der gesetzlichen Frist nicht angegeben werden können.

Im Zweifel über die Zuständigkeit kann ein vorsorglicher Antrag bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung eingereicht werden, damit der Rückerstattungsanspruch gewahrt bleibt.

Diese Regeln gelten auch für die Anträge auf Rückerstattung des zusätzlichen Steuerrückbehaltes USA und für die Anträge auf pauschale Steueranrechnung.

30. November 1983

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Stempelabgaben und Verrechnungssteuer

## Verordnung über höchstzulässige Abgabepreise für inländische Tafeläpfel der Ernte 1983

Änderung vom 7. Dezember 1983

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle verordnet:

I  
Die Verordnung vom 18. November 1983 über höchstzulässige Abgabepreise für inländische Tafeläpfel der Ernte 1983 wird wie folgt geändert:

## Art. 1 Abs. 2 (neu)

In Bergregionen, wo die Anlieferung der Äpfel durch zusätzlichen Transport mit Seilbahnen und ähnlichen teurer ist, können die effektiven ausserordentlichen Transportkosten auf die Abgabepreise überwälzt werden.

II

Diese Änderung tritt am 12. Dezember 1983 in Kraft.

7. Dezember 1983

Eidgenössische Preiskontrollstelle:  
Bossart

## Délai concernant les demandes en remboursement de l'impôt anticipé, de la retenue supplémentaire d'impôt USA et les demandes d'imputation forfaitaire d'impôt

Selon l'article 32, 1er alinéa de la loi fédérale sur l'impôt anticipé du 13 octobre 1965 (LIA), le droit au remboursement de l'impôt anticipé s'éteint si la demande n'est pas présentée dans les trois ans après l'expiration de l'année civile au cours de laquelle la prestation imposable est échue. Il s'agit en l'espèce d'un délai de péremption qui ne peut en principe être restitué. Ainsi, le remboursement de l'impôt anticipé déduit des intérêts et des dividendes échus au cours de l'année 1980 doit être demandé par l'ayant droit, sur formule officielle, à l'autorité compétente (personnes physiques: à l'office de l'impôt anticipé de leur canton de domicile - personnes morales: à l'Administration fédérale des contributions) jusqu'au 31 décembre 1983, au plus tard. Il sied en particulier d'observer que:

- Le délai indiqué à l'article 32, 1er alinéa LIA, s'applique également sans exception aux cas de succession, aux procédures de poursuite et faillite et aux procédures concordataires comme aussi à tous les autres cas d'administration de fortune.
- Les prolongations de délai accordées pour la remise de la déclaration des impôts directs ou les retards dans la procédure de taxation ne libèrent pas de l'obligation de présenter les demandes en remboursement de l'impôt anticipé dans le délai de péremption.
- Lorsque l'ayant droit aux rendements imposables est inconnu ou que ce droit lui est contesté, une demande détaillée doit au moins être remise à temps pour que le délai soit respecté; cela notamment dans les cas de succession où les parts des héritiers ou des usufructiers ne peuvent pas être indiquées dans le délai légal en raison d'une dévolution héréditaire litigieuse.

Dans l'incertitude quant à l'autorité compétente pour recevoir une telle demande provisoire, il suffit que celle-ci soit présentée à l'Administration fédérale des contributions pour sauvegarder le droit au remboursement.

Cette règle s'applique également aux demandes en remboursement de la retenue supplémentaire d'impôt USA et aux demandes d'imputation forfaitaire d'impôt.

30 novembre 1983

Administration fédérale des contributions  
Division principale des droits de timbre et de l'impôt anticipé

## Ordonnance sur les prix de vente maximums des pommes de table indigènes de la récolte 1983

Modification du 7 décembre 1983

L'Office fédéral du contrôle des prix arrête:

I  
L'ordonnance du 18 novembre 1983 sur les prix de vente maximums des pommes de table indigènes de la récolte 1983 est modifiée comme il suit:

## Article premier, al. 2 (nouveau)

Dans les régions de montagne où la livraison des pommes est renchéri par un transport supplémentaire par téléphérique ou autres, les frais effectifs de ces transports peuvent être ajoutés aux prix de vente.

II

La présente modification entre en vigueur le 12 décembre 1983.

7 décembre 1983

Office fédéral du contrôle des prix:  
Bossart

## Termine concernente le domande di rimborso dell'imposta preventiva, della trattenuta supplementare d'imposta USA e le domande di computo globale d'imposta

Secondo l'articolo 32 capoverso 1 della legge federale sull'imposta preventiva del 13 ottobre 1965 (LIP), il diritto al rimborso dell'imposta preventiva si estingue se l'istanza non è presentata nei tre anni successivi alla fine dell'anno civile in cui è venuta a scadere la prestazione imponible. In effetti si tratta di un termine di prescrizione che, in linea di massima, non è soggetto a restituzione. Il rimborso dell'imposta preventiva dedotta dagli interessi e dai dividendi scaduti nel corso dell'anno 1980 deve essere domandato dall'aveute diritto, tramite il formulario ufficiale, all'autorità competente (persone fisiche: all'ufficio dell'imposta preventiva del loro Cantone di domicilio - persone giuridiche: all'Amministrazione federale delle contribuzioni), questo entro il 31 dicembre 1983 al più tardi. È consigliabile osservare che:

- Il termine indicato all'articolo 32 capoverso 1 LIP si applica ugualmente senza eccezione ai casi di successione, alle procedure di escuzione e fallimento e alle procedure concordatarie, come pure ad ogni altro caso di gestione di patrimonio.
- Le proroghe del termine accordate per l'inoltro della dichiarazione delle imposte dirette o i ritardi nelle procedure di tassazione non liberano dall'obbligo di presentare le istanze di rimborso dell'imposta preventiva entro il termine di prescrizione.
- Qualora l'aveute diritto ai redditi imponibili è sconosciuto o se il diritto gli è contestato, una domanda particolareggiata deve almeno essere presentata tempestivamente, facendo in modo che il termine sia rispettato, questo segnatamente nei casi di successione dove le parti degli eredi o degli usufruttuari non possono essere determinate entro il termine legale a causa di una devoluzione ereditaria litigiosa.

In caso d'incertezza in merito all'autorità competente per ricevere una domanda provvisoria, è sufficiente che questa sia presentata all'Amministrazione federale delle contribuzioni per salvaguardare il diritto al rimborso.

Questa norma si applica parimente alle domande di rimborso della trattenuta supplementare d'imposta USA e alle domande di computo globale d'imposta.

30 novembre 1983

Amministrazione federale delle contribuzioni  
Divisione principale tasse di bollo e imposta preventiva

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Redaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Schweizerische Bankgesellschaft

**5%****nachrangige Anleihe  
1984-94 von Fr. 100 000 000**

Der Erlös der Anleihe dient zur Beschaffung langfristiger Mittel für das Aktivgeschäft.

<b>Titel</b>	Inhaberbildungen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Coupons</b>	Jahrescoupons per 5. Januar
<b>Laufzeit</b>	längstens 10 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Bank am 5. Januar 1992 oder 1993 zum Nennwert
<b>Liberierung</b>	5. Januar 1984
<b>Kotierung</b>	wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Zeichnungsschluss</b>	14. Dezember 1983, mittags
<b>Valorennummer</b>	90 434

Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.

**Gesellschaft  
für OVA-Produkte  
Affoltern am Albis****5% Anleihe 1983-91  
von Fr. 1500 000**

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Dezember 1983 fälligen 4 1/2% Anleihe 1977-83 von Fr. 900 000 und Finanzierung weiterer Investitionen

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 8 Jahre  
Liberierung per 30. Dezember 1983  
Inhabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000Ausgabepreis **100 %**Anmeldefrist **9. bis 15. Dezember 1983, mittags**

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden bei folgenden Banken spesenfrei entgegengenommen:

Zürcher Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt

## Schweizerfranken-Anleihe

**SCN****Société Luxembourgeoise  
de Centrales Nucléaires S. A., Luxembourg**

Der Anleihsenerlös dient zur teilweisen Finanzierung des Kernkraftwerks Mülheim-Kärlich, Bundesrepublik Deutschland, welches bis zum 31. Dezember 1997 gepachtet ist durch das

**RWE****RHEINISCH-WESTFÄLISCHE  
ELEKTRIZITÄTWERK AG, ESSEN**

Der jährliche Pachtzins, zu dessen Zahlung sich das RHEINISCH-WESTFÄLISCHE ELEKTRIZITÄTWERK AG (RWE) unabhängig vom Betrieb der Anlage verpflichtet hat, deckt sämtliche Aufwendungen der SCN, einschliesslich der Zinsen für die aufgenommenen Fremdmittel und der zu ihrer Tilgung erforderlichen Abschreibungen.

**5 3/4% Anleihe 1983-93 von SFr. 100 000 000**Emissionspreis: 100% + 0.3% eidg. Umsatzabgabe  
Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

**13. Dezember 1983, mittags**

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

<b>Zinssatz:</b>	5 3/4% p. a.; Jahrescoupons per 29. Dezember.
<b>Stückelung:</b>	Es gelangen nur Obligationen von SFr. 5000 nom. zur Auslieferung.
<b>Liberierung:</b>	29. Dezember 1983.
<b>Rückzahlung:</b>	Tilgung ab 1988 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien ab 101 1/2% gestattet; aus Steuergründen ab 1984 mit degressiven Prämien ab 102%.
<b>Anleihedienst:</b>	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
<b>Steuern:</b>	Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger luxemburgischer Steuern oder Abgaben.
<b>Kotierung:</b>	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 9. Dezember 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken werden. (Valoren-Nr. 593.015)

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG  
- Dresdner Bank International -  
Succursale de Zurich

Deutsche Bank (Suisse) SA

**Kernkraftwerk Kaiseraugst AG  
Kaiseraugst****7% Anleihe 1974-89 von Sfr. 50 000 000**  
(Valoren-Nummer 111 910)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**29. März 1984 zu 100 %**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 29. März 1984 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 29. März 1985 &amp; ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Dezember 1983

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

**«Eidgenössische Bank»**

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

**6% Anleihe 1976-88 von Fr. 30 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 100 101)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin

**auf den 12. April 1984 zum Nennwert**

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Nach dem 12. April 1984 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 12. April 1985 und folgende, beim Sitz und bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

9. Dezember 1983

Aus Auftrag:

Schweizerische Bankgesellschaft

**AKEB Aktiengesellschaft für  
Kernenergie-Beteiligungen Luzern  
Luzern**

Die AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern hat beschlossen, folgende Anleihen, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen:

**7% Anleihe 1974-89 von Fr. 40 000 000**

(Valoren-Nummer 98 723)

auf den 1. April 1984

**6 1/4% Anleihe 1976-86 von Fr. 45 000 000**

(Valoren-Nummer 98 727)

auf den 1. April 1984

**5 3/4% Anleihe 1973-88 von Fr. 45 000 000**

(Valoren-Nummer 98 722)

auf den 30. April 1984

Von diesen Daten an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. April 1985 und folgende, bzw. per 30. April 1985 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 9. Dezember 1983

Im Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt

**Wer nicht inseriert... wird vergessen!**

## 6% Options-Anleihe Bank Leu AG 1981–89 Verfall der Optionen am 31. Dezember 1983

Die Optionen dieser Anleihe verfallen am 31. Dezember 1983. Gegen 5 Optionsscheine kann bis zu diesem Datum 1 Inhaberkarte der Bank Leu AG zum Preis von SFr. 4000.– bezogen werden. Im Falle eines Verzichts auf Ausübung der Optionen werden die Optionsscheine nach dem 31. Dezember 1983 wertlos.

Bank Leu



Bahnhofstrasse 32  
8001 Zürich  
01 219 1111

## Mistral Windsurfing AG, Bassersdorf

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Mistral Windsurfing AG werden zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, die am Donnerstag, 22. Dezember 1983, um 11 Uhr, in Zürich, im Büro Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, stattfindet.

Tagesordnung:

1. Begrüssung – Bestellung des Büros – Feststellung der Präsenz.
2. Ausgabe Genussscheine infolge Gläubigerverzicht.
3. Herabsetzung des Grundkapitals auf Fr. 0.
4. Wiedererhöhung des Grundkapitals auf Fr. 7 900 000.–
5. Neufassung der Statuten.
6. Verschiedenes.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten gegen Vorweisung der Aktien oder eines den Besitz derselben bestätigenden Papiers bis 20. Dezember 1983 bei Mistral Windsurfing AG, Bassersdorf, Grindelstrasse 11, beziehen. Die Neufassung der Statuten sowie der Bericht des Verwaltungsrates stehen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre zur Verfügung.

Der Verwaltungsrat der Mistral Windsurfing AG

## Hallenbad AG, Aeschi

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 19. Dezember 1983, 20.15 Uhr, Hotel Niesen, Aeschi.

Traktanden:

1. Geändertes Saunaprojekt, Orientierung und Genehmigung.
2. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## Bodenkreditbank in Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Montag, den 19. Dezember 1983, unter Beizug eines Notars stattfindenden

### ausserordentlichen Generalversammlung

Versammlungslokal: Aeschenvorstadt 55, 4. Stock, beim Schweizerischen Bankverein, Versammlungsbeginn: 17 Uhr.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Fusionsvertrages mit dem Schweizerischen Bankverein.
2. Diverses.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, werden gebeten, Zutrittskarten bis spätestens 14. Dezember 1983 gegen Hinterlage ihrer von einem Verzeichnis begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank zu beziehen.

an unserer Kasse, Aeschengraben 6, 4010 Basel  
beim Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen Sitzen in der Schweiz.

Basel, den 7. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat

## Touristik AG Flüfli

### Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 21. Dezember 1983, 20.15 Uhr, im Restaurant Thorbach-Beizli, Flüfli.

Traktanden: Die statutarischen.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. Dezember 1983 bei Walter Schmidiger, Schöneegg Flüfli, zur Einsichtnahme für Aktionäre bereit.

Um eintritts- und stimmberechtigt zu sein, haben sich die Aktionäre vorgängig der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Flüfli, den 9. Dezember 1983

Touristik AG Flüfli

## Sisley SA, Paradiso

### Einladung der Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Dezember 1983, 14 Uhr, im Büro von Rechtsanwalt Dr. iur. Anton Egli, Murbacherstrasse 3, Luzern.

Traktanden:

1. Demission der Kontrollstelle.
2. Demission und Entlassung des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Bericht zur Finanzlage der Gesellschaft.
6. Kapitalherabsetzung von Fr. 200 000.– auf Fr. 0.– unter gleichzeitiger Kapitalerhöhung auf Fr. 500 000.–
7. Revision der Statuten:
  - a. Sitzverlegung nach Buochs NW;
  - b. Änderung der Firma.
8. Beschlussfassung Vertrag mit dem Direktor.
9. Verschiedenes.

Paradiso, den 5. Dezember 1983

Die Kontrollstelle

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979–1981

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979–1981.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979–1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979–1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, Lyss, Nr. 2.054.817.23 wird vermisst.  
Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Lyss, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.  
Kantonalbank von Bern, Lyss


**Aufforderung**

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:  
**ALTH Nr. 5.375.231.07**  
Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.  
Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).  
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Bewährtes Spezialistenteam für Ihre  
**Übersetzungen**  
Auch Industrie-, juristische und Werbetexte.  
**SCHRIEBSTUBE TA**  
Theres Altenburger  
Schönbalting 37 (Hochhaus)  
8005 Luzern, Tel. 041 44 47 84

Comptable qualifié  
35 ans, préliminaire du diplôme fédéral et expérience dans l'administration, salaires, etc., cherche place stable comme  
**responsable administratif et comptable**  
de préférence dans une PME, région Lausanne ou environs. Libre de suite.  
Ecrire sous chiffre PV 354 736, à Publicitas, 1002 Lausanne.

Seit  1928  
**Informationslisten**  
Handelsauskünfte und Inkasso  
im In- und Ausland  
Verlustscheinverwertung  
**Credita**  
6403 Küssnacht am Rigi  
Telefon 041 81 13 61

  
**ÉTUDE DE MARCHÉ  
SONDAGES D'OPINION  
CONSEIL EN MARKETING**  
A.E.S. Analyses Economiques  
et Sociales SA  
CH-1024 Ecublens (Lausanne)  
Téléphone: 021 35 41 42  
Télex: 25 847, aessa ch

Wir übernehmen gegen bar laufend  
**Liquidations- und Restposten**  
aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursämtern.  
**Otto's Schadenposten AG**  
Centralstrasse 34, 6210 Sursee  
Postfach 524, Tel. 045 21 21 01/02  
Telex 868 301

**Kapitalanlage**  
Zu verkaufen direkt vom Eigentümer, in Vorzugsgemeinde mit ausgezeichneten Verbindungen mit öffentlichen Verkehrsmitteln zur  
**Stadt Bern**  
**3 freistehende Mehrfamilienhäuser**  
enthaltend total 28 Wohnungen; Autoeinstellhalle mit 26 Plätzen. Verkaufspreis der gesamten Anlage Fr. 5 032 000.-, Eigenkapitalbedarf ca. Fr. 1,3 Mio. Bruttorendite bei günstigen Mietzinsen 5,85%. Voll vermietet; auf Wunsch Mietzinsgarantie. Auch Einzelverkauf möglich.  
Offerten unter Chiffre 79-3422 an Assa Schweizer Annoncen AG, Thunstrasse 22, 3000 Bern 6.

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»**

• **Überdurchschnittlich gutausgebaute Standard-Programme**  
• **Modular aufgebaut**  
• **Kostengünstig an individuelle Wünsche anpassbar**  
• **Pebe-typisch, wie der Titel**

**Pebe-typische Softwär:**

Pebe Datentechnik bietet die überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte Software überhaupt. Dazu: technisch hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.



- Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät - Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms

Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

**Pebe-typische Softwär:**  
**Doch, das interessiert uns:**

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter:

Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:

CTM-Computer und Peripheriegeräte

CTM-Textsystem

Name:

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:



Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 13  
054 - 331 21

**Iberpistas Iberica de Autopistas, SA Concesionaria del Estado**  
**Emprunt à taux variable 1980-1990**  
(Numéro de valeur 465 819)  
Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 6 1/2% p.a. pour la période du 6 décembre 1983 au 4 juin 1984, soit fr.s. 163.40 pour le coupon no 8 (obligation de fr.s. 5000.- nominal), payable le 4 juin 1984.  
Genève, le 2 décembre 1983 Par ordre: Sodic SA

**Fonika SA, Fribourg**  
Les actionnaires sont convoqués pour le jeudi 22 décembre 1983, à 14 h., à la Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, Genève, à  
**l'assemblée générale ordinaire**  
Ordre du jour:  
1. Rapport de gestion.  
2. Rapport de contrôle et approbation des comptes.  
3. Opérations statutaires.  
4. Divers.  
Les comptes et le rapport de contrôle seront à la disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

**Moulin Agricole de Romont SA**  
L'assemblée générale ordinaire du 26 novembre 1983 a décidé de payer un dividende de 4% brut aux actionnaires de la société (coupon no 7). Domiciles de paiements: Banque Populaire Suisse, à Romont, ainsi que le siège de la société à Romont.  
Le conseil d'administration

**Téléferique Château-d'Oex-La Braye SA Château-d'Oex**  
Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
le samedi 17 décembre 1983, à 15 h., dans les salons de l'Hôtel Beau-Séjour, à Château-d'Oex, avec  
l'ordre du jour suivant:  
1. Augmentation du capital social de fr. 1 200 000.- à fr. 1 400 000.- par l'émission de 1600 actions de fr. 125.- chacune au porteur.  
2. Constatation de la souscription et de la libération de la totalité des actions.  
3. Suppression du droit préférentiel de souscription des actionnaires en cas d'augmentation du capital.  
4. Modification des statuts.  
Nouvelle rédaction:  
Art. 3 Le capital social est d'un million quatre cent mille francs divisé en onze mille deux cent actions au porteur de cent vingt-cinq francs chacune, entièrement libérées.  
Art. 4 Le capital social pourra être augmenté si les besoins l'exigent par une nouvelle émission d'actions.  
Les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions, cartes d'admission ou certificats de dépôt bancaire au siège de la société, à La Ray, à Château-d'Oex.  
Etablissement de la feuille de présence dès 14 h. 30.  
Château-d'Oex, le 6 décembre 1983 Le conseil d'administration

**Neo-Match SA**  
Les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le mardi 20 décembre 1983, à 11 h., au siège de la société.  
Ordre du jour:  
1. Opérations statutaires.  
2. Nomination d'administrateurs.  
Les bilans, comptes de profits et pertes, et rapports du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.  
Le conseil d'administration

